

Bundesratsbeschluss
über
das Zustandekommen des Volksbegehrens
für Wehrsteuerabbau 1963/64

(Vom 24. Juni 1963)

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf Artikel 22 des Geschäftsverkehrsgesetzes vom 23. März 1962,
nach Feststellung, dass das Volksbegehren vom 27. Mai 1963 für Wehrsteuerabbau 1963/64 eine Teilrevision der Bundesverfassung erstrebt, die vorgeschriebene Zahl der gültigen Unterschriften aufweist und eine den gesetzlichen Anforderungen entsprechende Rückzugsklausel enthält,

beschliesst:

Art. 1

¹ Das Volksbegehren vom 27. Mai 1963 für Wehrsteuerabbau 1963/64 weist 85 660 gültige Unterschriften auf und wird als formell zustandegekommen erklärt.

² Es hat folgenden Wortlaut:

(Deutscher, für das Zustandekommen des Begehrens massgebender Text)
Artikel 41^{ter}, Absatz 3, Buchstabe e der Bundesverfassung

Auf die für die Jahre 1963 und 1964 geschuldeten Wehrsteuerbetreffnisse wird ein Abzug von 20 Prozent gewährt. Steuerbetreffnisse, die nach Vornahme dieses Abzuges 20 Franken oder weniger betragen, werden nicht erhoben. Der Abzug findet auch Anwendung auf Wehrsteuerbetreffnisse, die vor Inkrafttreten dieser Bestimmung festgesetzt wurden. Zuviel entrichtete Beträge werden zurückerstattet.

(Französischer Text)

Article 41^{ter}, alinea 3, lettre e

Une réduction de 20 pour-cent est accordée sur les montants dus au titre de l'impôt pour la défense nationale des années 1963 et 1964. L'impôt ne sera pas perçu lorsque son montant net après réduction ne dépassera pas 20 francs. Sont

également sujets à réduction les montants dus au titre de l'impôt pour la défense nationale qui auraient été arrêtés avant l'entrée en vigueur de la présente disposition. Le trop perçu sera restitué au contribuable.

Art. 2

Der italienische Text, der nicht zur Unterzeichnung auflag, lautet wie folgt:
Articolo 41^{ter}, capoverso 3, lettera e

Sulle somme dovute a titolo d'imposta per la difesa nazionale negli anni 1963 e 1964, è concessa una deduzione del 20 per cento. L'imposta non è riscossa, se, dopo la deduzione, la somma non supera 20 franchi. Alla deduzione sono soggette anche le somme d'imposta per la difesa nazionale stabilite prima dell'entrata in vigore della presente disposizione. La maggior somma riscossa sarà restituita al contribuente.

Bern, den 24. Juni 1963.

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundespräsident:

Spühler

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

Ergebnis der Prüfung der Unterschriften

Die durch das Eidgenössische Statistische Amt vorgenommene Prüfung der Unterschriften ergab folgendes Ergebnis:

Kantone	Eingelangte Unterschriften	Ungültige Unterschriften	Gültige Unterschriften
Zürich	23 014	430	22 584
Bern	11 260	103	11 157
Luzern	3 837	66	3 771
Uri	225	—	225
Schwyz	1 228	—	1 228
Obwalden	128	—	128
Nidwalden	184	8	176
Glarus	559	—	559
Zug	1 238	24	1 214
Freiburg	1 407	—	1 407
Solothurn	3 439	5	3 434
Basel-Stadt	5 942	—	5 942
Basel-Land	2 931	—	2 931
Schaffhausen	1 292	5	1 287
Appenzell A.-Rh.	707	2	705
Appenzell I.-Rh.	98	—	98
St. Gallen	5 040	33	5 007
Graubünden	1 323	—	1 323
Aargau	4 290	61	4 229
Thurgau	2 187	—	2 187
Tessin	305	3	302
Waadt	8 177	11	8 166
Wallis	1 151	63	1 088
Neuenburg	3 383	—	3 383
Genf	3 129	—	3 129
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	86 474	814	85 660

Die ungültigen Unterschriften verteilen sich wie folgt:

Von gleicher Hand	33
Mit Anführungszeichen	1
Ungenügende oder keine Beglaubigung	746
Ungültig aus einem andern Grund	34
Total der ungültigen Unterschriften	814

Bundesratsbeschluss über das Zustandekommen des Volksbegehren für Wehrsteuerabbau 1963/64 (Vom 24. Juni 1963)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1963
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.07.1963
Date	
Data	
Seite	46-48
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 167

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.